



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

AMENDMENT NO. N° DE LA MODIFICATION

1

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

101 Colonel By Drive/101 Promenade Colonel By
Ottawa ON/ Ottawa Ontario
K1A 0K2

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à :
2 :00 EDT/ 14 :00 HAE
On: – le :
May 6, 2019/6 mai 2019

Title – Titre GENERATOR SET, DIESEL ENGINE/GROUPE ELECTROGENE, MOTEUR DIESEL	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-195800/A
Date of Amendment – Date de modification April 3, 2019/3 avril 2019	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Debbie Moldowan by e-mail to Deborah.Moldowan@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 819-939-0832	FAX No. – N° de fax
Destination - See herein/Voir ici	

Delivery Required – Livraison exigée

See herein/Voir ici

Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)

Name – Nom _____ Title – Titre _____

Signature _____ Date _____

CETTE MODIFICATION VISE À:

- 1. Prolonger la date de clôture:** la date de clôture est prolongée du 15 avril 2019 au **6 mai 2019, 14 heures, heure avancée de l'Est.**
- 2. Supprimer l'Annexe « A » :** L'annexe « A » est entièrement supprimée et remplacée par la nouvelle annexe « A » - Besoin.
- 3. Supprimer la pièce jointe 1 de la partie 3 :** La pièce jointe 1 de la partie 3 » est entièrement supprimée et remplacée par la nouvelle pièce jointe 1 de la partie 3 de la demande de soumissions.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés

ANNEXE «A» - BESOIN

Article	Description	Unité de dotation	Quantité ferme	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix Unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
1	NNO 6115-01-561-4367 GROUPE ELECTROGENE, MOTEUR DIESEL NCAGE 1BR51 NR XDR60EL Ou équivalent	EA	5	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal C.P. 4000 Succ K Montreal, QC H1N 3R9 Canada Attn: 25 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
2	NNO 6115-01-561-4367 GROUPE ELECTROGENE, MOTEUR DIESEL NCAGE 1BR51 NR XDR60EL Ou équivalent	EA	4	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité Optionnelle	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Prix Unitaire Ferme
3	NNO:6115-01-561-4367 GROUPE ELECTROGENE,MOTEUR DIESEL NR: XDR60EL, NCAGE 1BR51 WANCO, INC.DBA VOLTMASER AMERICA Ou équivalent	EA	10 (en totalité ou en partie)	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal C.P. 4000 Succ K Montreal, QC H1N 3R9 Canada Attn: 25 DAFC Comptes payables	À insérer à l'attribution du contrat
4	NNO:6115-01-561-4367 GROUPE ELECTROGENE,MOTEUR DIESEL NR: XDR60EL, NCAGE 1BR51 WANCO, INC.DBA VOLTMASER AMERICA Ou équivalent	EA	8 (en totalité ou en partie)	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	À insérer à l'attribution du contrat

PIECE JOINTE 1 À LA PARTIE 3 DE LA SOLICITATION- LISTE DES PRIX

Les soumissionnaires peuvent utiliser la pièce jointe 1 à la partie 3 pour indiquer leurs prix. Si les soumissionnaires choisissent d'utiliser la pièce jointe 1 à la partie 3 pour indiquer leurs prix, les soumissionnaires doivent inclure la pièce jointe 1 à la partie 3 dans leur offre financière.

Article	Description	Unité de dotation	Quantité ferme	Quantité optionnelle	Adresse de destination	Prix Unitaire Ferme: Droits acquittés (RDA) inclus, taxes applicables en sus	Prix Unitaire Ferme: rendus droits acquittés (RDA), taxes applicables en sus Quantité Optionnelle	Taxes applicables	Date de livraison proposée
1	NNO:6115-01-561-4367, GROUPE ELECTROGENE,MOTEUR DIESEL NCAGE 1BR51 NR XDR60EL WANCO, INC. DBA VOLTMASER AMERICA OU EQUIVALENT Si vous offrez un équivalent, veuillez Précisez: NR offert Nom du fabricant: _____	EA	5	10 (en totalité ou en partie)	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada				
2	NNO:6115-01-561-4367, GROUPE ELECTROGENE,MOTEUR DIESEL NCAGE 1BR51 NR XDR60EL WANCO, INC. DBA VOLTMASER AMERICA OU EQUIVALENT Si vous offrez un équivalent, veuillez Précisez: NR offert Nom du fabricant: _____	EA	4	8 (en totalité ou en partie)	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada				